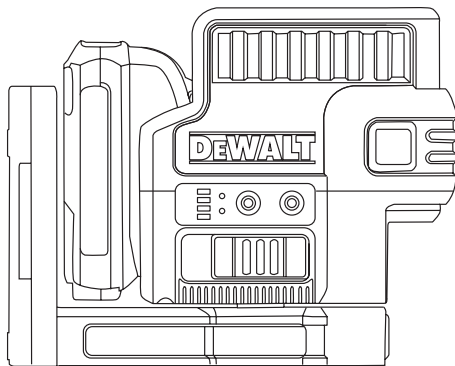


DEWALT®

DEWALT 5 pontos lézer
DCE085R, DCE085G



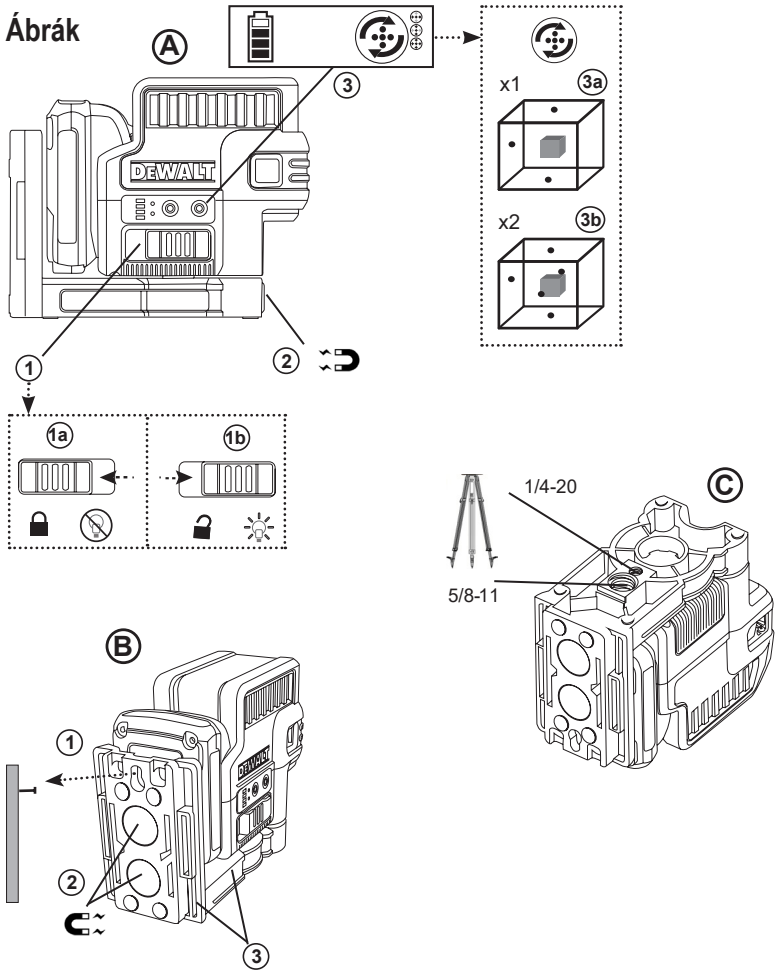
533226-17 H

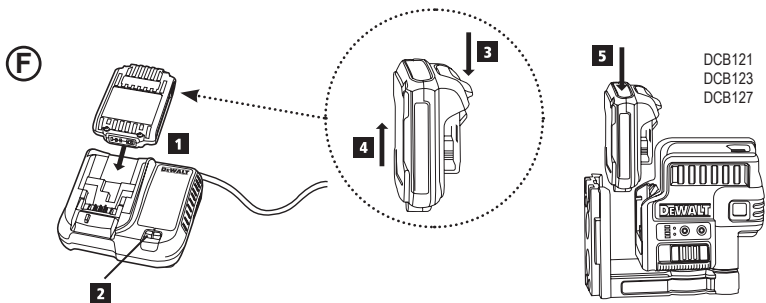
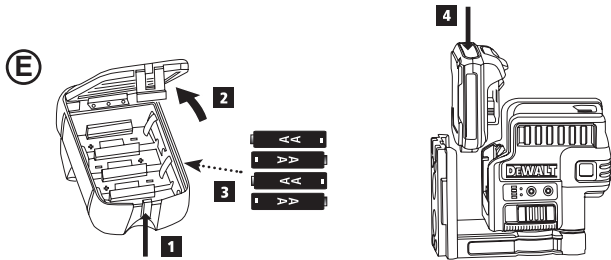
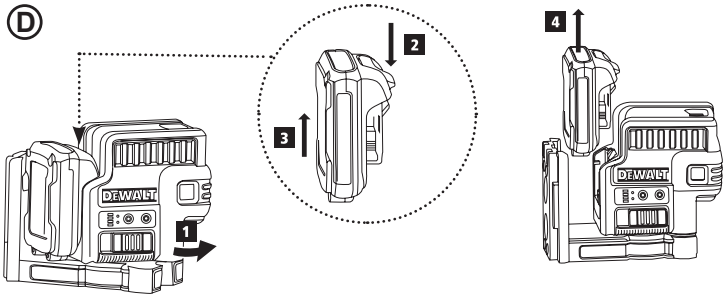
Fordítás az eredeti kezelési utasítás alapján készült

www.DEWALT.eu



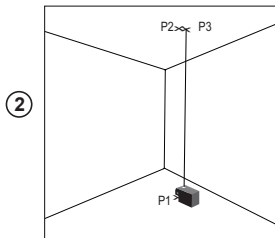
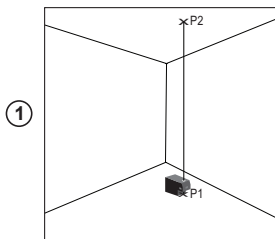
Ábrák



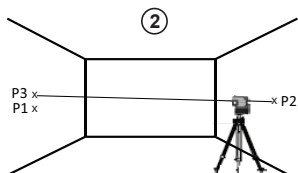
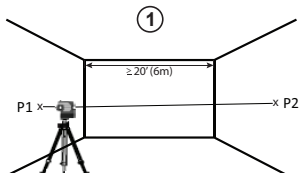


Ábrák

Ⓒ

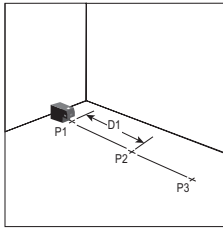


Ⓗ

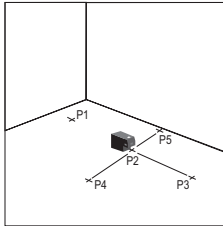


①

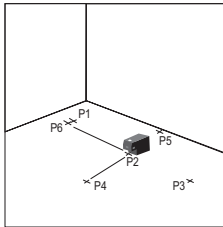
①



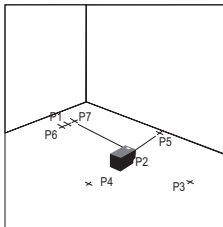
②



③



④



H Tartalom

- Tájékoztató a lézerről
- Felhasználó biztonsága
- A telepek biztonsága
- A lézer áramellátása
- A lézer bekapcsolása
- A lézer pontosságának ellenőrzése
- A lézer használata
- Karbantartás
- Hibaelhárítás
- Szerviz és javítások
- Műszaki adatok


Tájékoztató a lézerről


A DCE085R és DCE085G típusú 5 pontos lézerek 2. osztályú lézertermékek. A lézeres készülékek önszintező, vízszintes és függőleges szintezéshez használhatók.


Felhasználó biztonsága

Biztonságtechnikai irányelvek

Az alábbi definíciók az egyes figyelmeztető szavakhoz társított veszély súlyosságára utalnak. Kérjük, olvassa át a kézikönyvet, és fordítson figyelmet ezekre a szimbólumokra.


 **VESZÉLY:** Olyan közvetlen veszélyt jelez, amely halálos vagy súlyos sérülést okoz.

 **FIGYELMEZTETÉS:** Olyan potenciális veszélyhelyzetet jelez, amely halálos vagy súlyos sérülést okozhat.


 **VIGYÁZAT:** Olyan potenciális veszélyhelyzetet jelez, amely könnyű vagy közepesen súlyos sérülést okozhat.


MEGJEGYZÉS: Olyan, személyi sérüléssel nem fenyegető gyakorlatot jelez, amely anyagi kárt okozhat.

Ha ezzel vagy más DeWALT készülékkel kapcsolatos kérdése vagy észrevétele merül fel, látogasson el a <http://www.dewalt.eu> internetes honlapra.


 **FIGYELMEZTETÉS:** Olvasson el és sajátítson el minden útmutatót. Az ebben a könyvben szereplő figyelmeztetések és útmutatások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos személyi sérülést okozhat.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ ÚTMUTATÁSOKAT

 **FIGYELMEZTETÉS:** *Lézersugárzásnak való kitettség. Ne szerelje szét és ne alakítsa át a lézert. Nincsenek benne felhasználó által szervizelhető alkatrészek. Az súlyos szemsérülést okozhat.*



 **FIGYELMEZTETÉS:** *Veszélyes sugárzás. A kezelőszervek itt megadottaktól eltérő használata vagy itt fel nem sorolt műveletek végzése sugárzásveszélyt teremthet.*

A lézerkészülék címkéjén a következő szimbólumok lehetnek.

Szimbólum	Jelentése
V	Volt
mW	Milliwatt
	Figyelmeztetés lézersugárzásra
nm	Hullámhossz nanométerben
2	2. osztályú lézerkészülék

Figyelmeztető címkék

Kényelme és biztonsága érdekében az Ön lézerein a következő címkéket helyeztük el.

  **FIGYELMEZTETÉS:** Sérülés veszélyének csökkentése végett a felhasználónak át kell olvasnia a kezelési kézikönyvet.

 **FIGYELMEZTETÉS: LÉZERSUGÁRZÁS. NE NEZZEN BELÉ A SUGÁRNYALÁBBA.** 2. osztályú lézertermék.



- **Ne használja a lézert robbanásveszélyes légterben, például ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy por vannak jelen.** Elektromos szerszámok használatakor szikra keletkezhet, amely begyűjthetja a port vagy gázt.
- **A használaton kívüli lézerkészüléket gyermekektől és más, használatukban járatlan személyektől elzárni helyen tárolja.** Képzellen felhasználó kezében a készülék veszélyt jelent.

- **A készülék szervizét képzett szakembereknek KELL végeznie.** Képzetlen személy által végzett szerviz vagy karbantartás sérüléshez vezethet. Az Önöz legközelebbi szerviz elérhetőségét a <http://www.dewalt.eu> honlapon találja.
- **Ne nézzen optikai készülékkel (pl. távcsövel vagy tranzitműszerrel) a lézersugárba.** Az súlyos szemsérülést okozhat.
- **Úgy helyezze el a lézert, senki ne nézhessen szándékosan vagy véletlenül a lézersugárba.** Az súlyos szemsérülést okozhat.
- **Ne helyezze a lézert tükröző felület közelébe, amely a sugarat valakinek a szemébe tükrözhetné.** Az súlyos szemsérülést okozhat.
- **Kapcsolja ki a lézert, amikor nem használja.** Ha bekapcsolva hagyja, nagyobb annak a veszélye, hogy valaki beleméz a lézersugárba.
- **Semmilyen átalakítást ne végezzen a lézeren.** A lézeres készülék átalakítása sugárgázveszélyt teremthet.
- **Ne működtesse a lézert gyerekek közelében, és ne engedje, hogy gyerekek működtessék.** Az súlyos szemsérülést okozhat.
- **Ne távolítsa el és ne tegye olvashatatlanná a figyelmeztető címkéket.** Ha a címkéket eltávolítja, a lézer használói vagy mások tudtukon kívül is sugárgázveszélynek lehetnek kitéve.
- **Egyenletes felületre helyezze a lézerkészüléket.** Ha a lézerkészülék leesik, megrongálódhat, vagy súlyos személyi sérülést okozhat.

Személyes biztonság

- Soha ne veszítse el éberségét, figyeljen oda a munkájára, és használja a józan eszét, amikor lézerkészülékkel dolgozik. Ne használja a lézerkészüléket, ha fáradt, ha gyógyszer, alkohol hatása vagy gyógykezelés alatt áll. Lézerkészülék használata közben egy pillanatrai figyelmellenség is súlyos személyi sérülést okozhat.
- Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget. A munkakörülményeknek megfelelő védőfelszerelés (pl. porvédő maszk, csúszásmentes cipő, sisak és hallásvédő) használata mellett kisebb a személyi sérülés kockázata.

A készülék használata és gondozása

- Ne használja a lézerkészüléket, ha az **Üzemi kapcsoló/ Szállítási rögzítő** nem működik. Bármely készülék használata, amely nem irányítható megfelelően az üzemi kapcsolóval, nagyon veszélyes, ezért azonnal meg kell javíttatni a kapcsolót.
- Kövesse a kézikönyvünk **Karbantartás** című részében megadott útmutatásokat. Nem jóváhagyott alkatrészek felhasználása vagy a **Karbantartás** cím alatt megadott útmutatások figyelmen kívül hagyása áramütés vagy sérülés veszélyével járhat.

A telepek biztonsága



FIGYELMEZTETÉS:

Az akkumulátorok szétrobbanhatnak vagy szivároghatnak, sérülést, tüzet okozhatnak. Ennek veszélye így csökkenthető:

- Gondosan tartson be az akkumulátor címkéjén, csomagolásán és az Akkumulátor biztonsági kézikönyvében megadott minden útmutatást és figyelmeztelést.
- Az akkumulátorokat mindig helyesen, a rajtuk és készüléken is feltüntetett polaritás jelzéseknek (+ és -) megfelelően helyezze be.
- Ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit.
- Eldobható telepeket ne töltsön.
- Ne használjon régi és új telepeket együtt. Mindegyiket egyidejűleg cserélje ugyanolyan gyártmányú és típusú új telepre.
- A lemerült telepeket azonnal vegye ki, és a helyi hulladékkezelési rendelkezések szerint semmisítse meg.
- Ne dobja tübbe a telepeket.
- Gyermekektől tartsa távol.
- Amikor a készüléket nem használja, vegye ki belőle a telepeket.
- Csak az akkucsomagjához előírt töltőt használja.

A lézer áramellátása

Ez a lézerkészülék az alábbi akkucsomagok bármelyikével táplálható:

- **DeWALT 10,8 V-os Li-ion akkucsomag** (DCB121, DCB123 vagy DCB127).
- **DeWALT AA Starter csomag** 4 db AA méretű akkuval. Tartsa szem előtt: Az AA Starter csomag használata csak **vörös** lézerhez ajánlott.

Más típusú akku használata tüzet okozhat.

A DeWALT Li-ion akku töltése

1. Ha a 10,8 V-os MAX Li-ion akkucsomag van a lézeres készülékre csatlakoztatva, távolítsa el (D) ábra).
- Forgassa úgy a készüléket, hogy az akkucsomag könnyebben elérhető legyen (D) ábra, 1).
- Az akkucsomag kioldógombjának lenyomása közben (D) ábra, 2) az akkucsomagot felfelé húzza oldja ki a lézeres készülékből (D) ábra, 3).
- Felfelé és kifelé húzza ki teljesen az akkucsomagot a lézerből (D) ábra, 4).
2. Dugaszolja a töltőt egy konnektorra.
3. Csúsztassa be az akkucsomagot a töltőbe, amíg be nem pattan a helyére (F) ábra, 1). A töltő bal oldali jelzőfény megmutatja, hogy az akku töltése folyamatban van (F) ábra, 2).
4. Miután az akku teljesen feltöltődött (a jelzőfény már nem villog), nyomja le és tartsa lenyomva az akkucsomagon lévő gombot (F) ábra, 3), majd csúsztassa ki az akkucsomagot a töltőből (F) ábra, 4).
5. Csúsztassa be az akkucsomagot a készülékbe, amíg be nem pattan a helyére (F) ábra, 5).

Új AA telepek behelyezése



VIGYÁZAT:

Az AA Starter csomag kimondottan DeWALT 10,8 V-os kompatibilis lézertermékekhez készült, semmilyen más eszközhöz nem használható. Ne próbálja átalakítani a terméket.

1. Ha az AA Starter csomag van a lézeres készülékre csatlakoztatva, távolítsa el (D) ábra).
- Forgassa úgy a készüléket, hogy a Starter csomag könnyebben elérhető legyen (D) ábra, 1).

- A Starter csomag kioldógombjának lenyomása közben (D) ábra, 2) a Starter csomagot felfelé húzza oldja ki a lézeres készülékből (D) ábra, 3).

- Felfelé és kifelé húzza ki teljesen a lézerből (D) ábra, 4).

2. Az AA Starter csomagon emelje fel az akkutartó rekesz fedelének kilincset (E) ábra, 1 és 2).
3. Tegyen be négy db AA méretű új, minőségi és márkás telepet, ügyelve arra, hogy a - és + érintkezőik a teleptartó rekeszben megjelölt helyekre kerüljenek (E) ábra, 3).
4. Nyomja a teleptartó rekesz fedelét lefelé, amíg be nem pattan a helyére.
5. Csúsztassa be a Starter csomagot lefelé a készülékbe, amíg be nem pattan a helyére (E) ábra, 4).



A töltöttségmérő a billentyűzet

Amikor a készülék be van kapcsolva, a billentyűzet a töltöttségmérő (A) ábra, 3) mutatja a telep aktuális töltöttségét. A négy LED mindegyike 25%-os töltöttséget jelent.

- Az alsó LED világít és villog, amikor alacsony (12,5% alatti) a telep töltöttsége. A telep további lemerülése közben a készülék rövid ideig még működhet, de a lézersugarak gyorsan halványulnak.
- Miután friss telepeket helyezett az AA Starter csomagba, vagy feltöltötte a 10,8 V-os Li-ion akkumulátort, és a készüléket újból bekapcsolja, a lézersugarak ismét teljes fényükben láthatók, és töltöttségmérő teljes töltöttséget mutat.
- Amikor a töltöttségmérőn mind a 4 LED világít, a készülék nincs teljesen kikapcsolva. Amikor a lézerekészülék nem használja, csúsztassa az Üzemi kapcsolót/Szállítási rögzítőt BALRA, a Reteszelve/Kikapcsolva állásba (A) ábra, 1a).

A lézer bekapcsolása

1. Sima, lapos felületre tegye.
2. Csúsztassa az Üzemi kapcsolót/Szállítási rögzítőt jobbra, Kioldva/Bekapcsolva állásba (A) ábra, 1b).
3. Nyomja meg a billentyűzet gombját (A) ábra, 3), hogy tesztelje az egyes lézernyalábok beállítását.
 - Nyomja meg a (E) ikont egyszer, hogy megjelenítsen pontokat a lézer felett, előtt és alatt (A) ábra, 3a).

- Nyomja meg a  ikont másodszor, hogy megjelenítsen két további pontot a lézerekészülék mindkét oldaláról (A ábra, 3b).
- Nyomja meg a  ikont harmadszor, hogy ne jelenjenek meg pontok.

- 4.** Ellenőrizze a lézersugarakat. A lézert önszintezésre terveztük.
- Ha a lézert annyira megbillenti (4°-nál meredekebben), hogy nem képes önszintezésre, a lézernyaláb villog.
 - Ha 4° és 10° közötti szögben billenti, a lézernyalábok tartósan villognak.
 - Ha 10°-nál meredekebben billenti, a lézernyalábok tartósan 3-szor villognak.
- 5.** Ha a lézernyalábok villognak, a lézerekészülék nincs vízszintesben (vagy függőlegesen) és **NEM HASZNÁLHATÓ** vízszintes vagy függőleges szintezésre. Próbálja vízszintes felületre áthelyezni a készüléket.
- 6.** Ha az alábbi állítások **BÁRMELYIKE** IGAZ, nézze át **A lézer pontosságának ellenőrzése** cím alatti útmutatót a **LÉZERKÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT**.
- Most **első alkalommal használja a lézerekészüléket** (ha a készülék szélsőséges hőmérsékleteknek volt kitéve).
 - A készülék **pontosságát egy ideje nem ellenőrizték**.
 - A készülék **leeshetett**.






A lézer pontosságának ellenőrzése

A lézerekészülékeket a gyárban hitelesítik és kalibrálják. Ajánlatos, hogy ellenőrizze a készülék pontosságát **az első használat előtt** (ha szélsőséges hőmérsékleteknek volt kitéve), majd később rendszeresen, hogy pontos munkát végezhesen. A kézikönyvünkben felsorolt pontossági ellenőrzések bármelyikének elvégzésekor kövesse az alábbi irányelveket:

- A működtetési távolsághoz legközelebbi legnagyobb területen/távolságon ellenőrizze a pontosságot. Minél nagyobb a terület/távolság, annál könnyebben mérhető meg a készülék pontossága.
- Egyenes, lapos, stabil, mindkét irányban vízszintes felületre helyezze a lézerekészüléket.
- Jelölje meg a nyaláb középpontját.

Függőleges pont pontossága



A lézer függőleges kalibrálását akkor lehet a legpontosabban ellenőrizni, amikor nagy magasság (7,5 m az ideális) áll rendelkezésre; egy személy a padlózatot elhelyezi a lézert, a másik pedig bejelöli a mennyezeten a nyaláb által létrehozott pontot.

- 1.** Jelölje ki a P1 pontot a padlón ( ábra, 1).
- 2.** Kapcsolja be a lézerekészüléket, és nyomja meg a  ikont egyszer a lézer feletti, előtti és alatti pontok megjelenítéséhez.
- 3.** Úgy helyezze el a készüléket, hogy a lefelé irányuló pont a P1 pont felett központosuljon, majd jelölje ki a felfelé irányuló pont közepét a mennyezeten P2 pontként ( ábra, 1).
- 4.** Fordítsa el a lézert 180°-kal, ügyelve arra, hogy a lefelé irányuló pont még mindig a padlón lévő P1 pontra központosuljon ( ábra, 2).
- 5.** Jelölje ki a felfelé irányuló pont közepét a mennyezeten P3 pontként ( ábra, 2).
- 6.** Mérje le a P2 és P3 pont közötti távolságot.
- 7.** Ha a mérés eredménye nagyobb, mint a **P2 és P3 pont közötti**, az alábbi táblázatban a **mennyezet és a padló közötti szakaszhoz** megadott megengedhető távolság, a készüléket megbizott szervizzel szervizeltetni kell.

A mennyezet és padló közötti távolság	A P2 és P3 között megengedhető távolság
4,5 m	2,6 mm
6 m	3,3 mm
9 m	5,4 mm
12 m	7,2 mm

Vízszintes pont pontossága - Vízszintes

A lézeres készülék vízszintes kalibrálásának ellenőrzéséhez két **egymással párhuzamos és egymástól legalább 6 m-re lévő fal** szükséges.

- 1.** Kapcsolja be a lézert, és nyomja meg a  ikont kétszer, hogy a pontok megjelenjenek a lézerekészülék felett, előtt, alatt, valamint fölé jobbra és balra.
- 2.** Helyezze a lézert az első faltól 5–8 cm távolságra. Az előlő lézerpont teszteléséhez ügyeljen arra, hogy a készülék eleje a fal irányába nézzen ( ábra, 1).

3. Jelölje meg a lézerpont helyzetét az első falon P1 pontként (H) ábra, 1).
4. Fordítsa el a készüléket 180°-kal, majd jelölje be a nyaláb helyzetét a második falon P2 pontként (H) ábra, 1).
5. Helyezze a lézert a második faltól 5–8 cm távolságra. Az előlő lézerpont teszteléséhez ügyeljen arra, hogy készülék előlő része a fal felé nézzen (H) ábra, 2), majd állítsa a készülék magasságát addig, amíg a lézerpont eléri a P2 pontot.
6. Fordítsa el a készüléket 180°-kal, majd irányítsa a lézerpontot az első falon a P1 pont közelébe, és jelölje ki a P3 pontot (H) ábra, 2).
7. Mérje le a P1 és P3 pont közötti függőleges távolságot az első falon.
8. Ha a mérés eredménye nagyobb, mint a **P1 és P3 pont közötti**, az alábbi táblázatban a **falak közötti szakaszhoz** megadott megengedhető távolság, a készüléket megbízott szervizzel szervizeltetni kell.

A falak közötti távolság	A P1 és P3 között megengedhető távolság
6,0 m	3,6 mm
9,0 m	5,4 mm
15,0 m	9 mm
23,0 m	13,8 mm

9. A jobb oldali, majd a bal oldali pont pontosságának ellenőrzéséhez ismétlje meg a 2–8. lépéseket, ügyelve arra, hogy az ellenőrzött lézerpont az egyes falak felé néző lézerpont legyen.
2. Kapcsolja be a lézérkészüléket, és nyomja meg a (E) ikont egyszer a lézer feletti, előtti és alatti pontok megjelenítéséhez.
3. Úgy helyezze el a készüléket, hogy a lefelé irányuló pont a P1 pont felett központosuljon, és ügyeljen arra, hogy az előlő lézerpont a helyiség távolabbi vége felé irányuljon (I) ábra, 1).
4. Céltárgy segítségével helyezze át a falon lévő előlő vízszintes pont helyét a padlóra, jelölje ki P2 pontként a padlón, majd irányítsa a P3 pontot a padlóra (I) ábra, 1).
5. Vigye a lézert a P2 ponthoz, majd igazítsa az előlő vízszintes pontot a P3 ponthoz ismét (I) ábra, 2).
6. Céltárgy segítségével helyezze át a falon lévő előlő vízszintes pont helyét a padlóra, a két derékszögű sugár helyét jelölje meg P4 és P5 pontként a padlón (I) ábra, 2).
7. Fordítsa el a lézert 90°-kal, hogy az előlő vízszintes pont a P4 ponthoz igazodjon (I) ábra, 3).
8. Jelölje meg az első derékszögű sugár helyét a padlón P6 pontként, a P1 ponthoz a lehető legközelebb (I) ábra, 3).
9. Mérje le a P1 és P6 pont közötti távolságot (I) ábra, 3).
10. Ha a mérés eredménye nagyobb, mint a **P1 és P6 pont közötti**, az alábbi táblázatban az adott szakaszhoz (**D1**) megadott megengedhető távolság, a készüléket megbízott szervizzel szervizeltetni kell.

Szakasz (D1)	Megengedhető távolság a P1 és P6 pont között
7,5 m	2,2 mm
9 m	2,7 mm
15 m	4,5 mm

11. Fordítsa el a lézert 180°-kal, hogy az előlő vízszintes pont a P5 ponthoz igazodjon (I) ábra, 4).
12. Jelölje meg a második derékszögű sugár helyét a padlón P7 pontként, a P1 ponthoz a lehető legközelebbre (I) ábra, 4).
13. Mérje le a P1 és P7 pont közötti távolságot (I) ábra, 4).
14. Ha a mérés eredménye nagyobb, mint a **P1 és P7 pont közötti**, az alábbi táblázatban az adott szakaszhoz (**D1**) megadott megengedhető távolság, a készüléket megbízott szervizzel szervizeltetni kell.

Szakasz (D1)	Megengedhető távolság a P1 és P7 pont között
7,5 m	2,2 mm
9 m	2,7 mm
15 m	4,5 mm

A lézer használata

Kezelési tanácsok

- Mindig jelölje meg a lézersugár közepét.
- Szükséges hőmérséklet-változás hatására a belső alkatrészek elmozdulhatnak, ami befolyásolhatja a műszer pontosságát. Munka közben gyakran ellenőrizze a készülék pontosságát.
- Ha a készülék leesett, ellenőrizze a kalibrálását.
- Amíg a lézer helyesen van kalibrálva, addig önszintező. A gyárban minden lézeres készüléket úgy kalibrálnak, hogy $\pm 4^\circ$ -nál nem meredekebb felületre helyezve megtalálja a szintet. Kézi állítás nem szükséges.

A lézer kikapcsolása

Csúsztassa az Üzemi kapcsolót/Szállítási rögzítőt Kikapcsolt/Reteselt állásba (A ábra, 1a), amikor nem használja a készüléket. Amikor a kapcsoló nem reteselt állásban van, a billentyűzetlen lévő töltöttségmérőn mind a 4 LED világitani fog (A ábra, 3).

A forgatható konzol használata

A készülékhez állandó jelleggel csatlakoztatva van egy mágneses forgatható konzol (B ábra 3, D ábra 1).



FIGYELMEZTETÉS:

A lézerkészüléket és/vagy a falitartót stabil felületre helyezze. Ha a készülék leesik, személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

- A konzolon mágnesek vannak (B ábra, 2), amelyekkel a készülék magasan lévő acél- vagy vasfelülethez rögzíthető. Erre alkalmas felületek például az acél kerestűlecek, acél ajtókeretek és acél szerkezeti gerendák.
- A konzolon van egy kulcslyuknyi rés (B ábra, 1), amelynél fogva bármilyen felületen szögre vagy csavarra függeszthető.

A lézer használata tartozékokkal



FIGYELMEZTETÉS:

Mivel nem a DeWALT által javasolt tartozékoknak ezzel a termékkel együtt történő használhatóságát nem tesztelték, az olyan tartozékok használata veszélyes lehet.

Csak ehhez a típusozh ajánlott DeWALT tartozékokat használjon. Ugyanaz a tartozék, amely megfelel az egyik lézerhez, másik lézerkészülékkel használva sérülést okozhat.

A készülék alján 1/4-20 és 5/8-11 menetű csavarfuratok vannak (C ábra) a meglévő vagy később beszerzendő DeWALT tartozékok csatlakoztatásához. Csak ehhez a lézerkészülékhez kijelölt DeWALT tartozékokat használjon. Kövesse a tartozékokhoz mellékelt útmutatásokat.

Az Ön készülékéhez ajánlott tartozékok a helyi forgalmazónál vagy megbízott szervizben külön költség ellenében beszerezhetők. Ha bármely tartozék megtalálásához segítségre van szüksége, forduljon a legközelebbi DeWALT szervizhez, vagy látogasson el webhelyünkre: <http://www.dewalt.eu>.

A lézer használata mennyezeti konzollal

A mennyezeti konzol (ha van mellékelve a készülékhez) még több felszerelési lehetőséget biztosít. A mennyezeti konzol egyik végén van egy leszorító, amellyel a készülék a fal sarkára rögzíthető akusztikus mennyezeti felszereléshez. A mennyezeti konzol mindkét végén csavarfuratot van, hogy csavarra vagy szögre bármilyen felületen fel lehessen függeszteni.

Amint a mennyezeti konzol biztonságosan rögzítve van, annak acéllemezéhez rögzíthető a mágneses forgatható konzol. A lézerkészülék helyzete ezután már finombeállítható a mágneses forgatható konzolt a falitartón fel- vagy lefelé csúsztatva.

Karbantartás

- A használaton kívüli készülék külső részét nedves ronggyal tisztítsa, törölje át a készülékelt száraz ronggyal, majd a mellékelt dobozban tárolja.
- Annak ellenére, hogy a készülék külső része oldószerrel szemben ellenálló, SOHA NE tisztítsa oldószerrel.
- Ne tárolja a lézert -20 °C alatti vagy 60 °C feletti hőmérsékleten.

H

- A munka pontosságának megőrzése érdekében gyakran ellenőrizze a készülék kalibrálását.
- A kalibrálás ellenőrzését és más karbantartási munkákat DeWALT márkaszerviznek kell végeznie.

Hibaelhárítás

A lézerekészülék nem kapcsol be

- Ha AA méretű telepeket használ, bizonyosodjon meg az alábbiakról:
 - Mindegyik telep helyesen, a teleptartó rekeszen megtalálható (+) és (-) jelöléseknek megfelelően van behelyezve.
 - A telepek pólusai tiszták, rozsdától és korróziótól mentesek.
 - A telepek újak, kiváló minőségűek, márkások és szivárgás veszélyétől mentesek.
- Győződjön meg arról, hogy az AA méretű telepek vagy a Li-ion akkucsomagok megfelelő állapotban vannak. Kétség esetén tegyen a készülékbe új telepeket.
- Mindenképpen szárazon tartsa a lézerekészülékét.
- Ha a lézeres készülék 50 °C fölé melegszik, nem kapcsol be. Ha szélsőségesen magas hőmérsékleten tárolták, hagyja lehűlni. A lézer nem fog károsodni, ha bekapcsolja az Üzemi kapcsolót/Szállítási rögzítőt, mielőtt a készülék megfelelő üzemi hőmérsékletre hűl.

A lézernyalábok villognak

A lézerekészülékek önszintezésre vannak tervezve, ha átlagosan 4°-nál egyik irányban sem meredekebb felületre helyezik. Ha annyira meg van billentve, hogy a belső szerkezet nem képes önszintezést végezni, a lézernyaláb villogni fog, jelezve, hogy túllépték a billenthetőségi tartományt. A LÉZERNYALÁBOK VILLOGÁSA AZT JELZI, HOGY A KÉSZÜLÉK NINCS VÍZSZINTESBEN VAGY FÜGGŐLEGESBEN, ÉS NEM HASZNÁLHATÓ VÍZSZINTES VAGY FÜGGŐLEGES SZINTEZÉSRE. Próbálja vízszintesebb felületre helyezni a készülékét.

A lézernyalábok mozgása nem szűnik meg

A lézerekészülék precíziós műszer. Ezért, ha nem stabil (és nem mozdulatlan) felületre helyezik, a készülék folytatja a szint keresését. Ha a nyaláb mozgása nem szűnik meg, próbálja a műszert stabilabb felületre helyezni. Bizonyosodjon meg arról is, hogy a felület viszonylag lapos, és a készülék stabilan áll rajta.

Szerviz és javítások

Tartsa szem előtt: Ha szétszereli a lézert, elveszti a garanciát.

A termék BIZTONSÁGOSSÁGA és MEGBÍZHATÓSÁGA érdekében a javításokat, karbantartást és beállításokat márkaszerviznek kell végeznie. Képzetlen személy által végzett szerviz vagy karbantartás sérüléshez vezethet. Az Önhez legközelebbi szerviz elérhetőségét a <http://www.dewalt.eu> honlapon találja.

Műszaki adatok

H

	DCE085R	DCE085G
Fényforrás	Lézerdiódák	
Lézernyaláb hullámhossza	630–680 nm, látható	510–530 nm, látható
Lézerjeljesítmény	≤1,0 mW, 2. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK	
Pontosság - minden pont, a lefelé irányuló pont kivételével	±3 mm 15 m-enként	
Pontosság - lefelé irányuló pont	±4 mm 10 m-enként	
Áramforrás	4 db AA méretű (1,5 V-os) telep (össz. 6 V DC) vagy 10,8 V-os DeWALT akkucsomag	
Üzemi hőmérséklet	-10 °C – 50 °C	
Tárolási hőmérséklet	-20 °C – 60 °C	
Környezetvédelem	Víz- és porálló, IP65 védetség	

DEWALT Európai Elektromos Kéziszerszám (EK) Garancia Szerződési Feltételek (Vállalkozásoknak)

A DEWALT bíz az Elektromos Kéziszerszámai minőségében ezért kiváló garanciális feltételeket nyújt a termékek használati számára. Ezen nyilatkozat csak kiegészítéseként szolgál és semmilyen módon nem sérti az Ön szerződéses jogait mint professzionális felhasználó vagy törvényes jogait mint magán, nem-professzionális felhasználó. A garancia az Európai Unió tagállamai valamint az Európai Szabadkereskedelmi Társulást területén érvényes.

1. EGY ÉVES DEWALT Európai EK Garancia

Ha az Ön DEWALT Elektromos Kéziszerszáma meghibásodik bármilyen anyag vagy gyártási hibának köszönhetően a vásárlástól számított 12 hónapon belül, a DEWALT, az alábbi 2–4 szekciókban taglalt garanciális feltételeknek megfelelően, kicserélheti az összes hibás alkatrészt térítésmentesen vagy, saját belátása szerint, a teljes szerszámot térítésmentesen.

2. Általános feltételek

- 2.1 A DEWALT Európai EK Garancia a DEWALT termék eredeti tulajdonosának áll rendelkezésére, aki a terméket hivatalos DEWALT európai viszonteladótól vásárolta szakmai felhasználási céllal. A DEWALT Európai Elektromos Kéziszerszám Garancia nem érvényes olyan személyek számára, akik a DEWALT terméket viszonteladás vagy bérbeadási szándékkal vásárolták.
- 2.2 A garancia nem ruházható át. A garancia a DEWALT termék eredeti tulajdonosa számára érhető el, aki a fentebb meghatározott vásárlási feltételeknek megfelel.
- 2.3 A Garancia DEWALT Elektromos Kéziszerszámokra érvényes (kivéve a garancia hatálya alá nem tartozó termékek)
- 2.3 A garanciális időtartam alatt történő termék javítás vagy csere nem eredményezi a garancia meghosszabbítását vagy újraindulását. A garanciális időtartam a vásárlás napjától lép életbe és 12 hónapon áll tart.
- 2.4 A DEWALT fenntartja a jogot, hogy visszautasítson bármilyen garanciális igénylést, amennyiben a hivatalos szerviz véleménye szerint a meghibásodás nem anyag vagy gyártási hibának köszönhető, vagy a garanciális igénylés nem felel meg a DEWALT Európai Elektromos Kéziszerszám Garancia feltételeinek.
- 2.5 A felmerülő szállítási költséget a DEWALT termék használója és annak vásárlási helye, valamint

a DEWALT termék használója és a DEWALT Hivatalos Szervíz Központ között a DEWALT Garancia nem fedezi.

3. A DEWALT Európai EK Garancia hatálya alá nem tartozó termékek

Az alábbi termékek nem tartoznak a DEWALT EK Garancia hatálya alá:

- 3.1 Azon termékek amelyek nem a DEWALT európai specifikációinak megfelelően készültek vagy nem hivatalos beszállítóktól kerültek importálásra az Európai Unió tagállamain kívülről, vagy az Európai Szabadkereskedelmi Társulást területén kívülről.
- 3.2 Olyan fogyóeszközök minősülő tartozékok, amelyek a munkadarabbal kerülnek közvetlen érintkezésbe, pl.: fűrészárak, fűrészlapok, csiszolókorongok.
- 3.3 Sorozatgyártásra használt termékek, eszközberőlégek számára eladott termékek, szolgáltatói szerződésben lévő termékek, illetve a B2B szerződések kivételt képeznek, ezekre különleges garanciális feltételek érvényesek, melyet a beszállító szerződés taglaj.
- 3.4 A DEWALT partnerei által szállított, DEWALT márkajelzéssel ellátott termékeket, termékspecifikus garanciális vagy szavatossági feltételek illetnek. Lásd a termékhez mellékelte tájékoztatót.
- 3.5 Olyan garanciális javításra benyújtott, egy szett részét képező termék, melyen a gyártási dátum kód nem egyezik a szett többi részével vagy a vásárlás dátumával.
- 3.6 Kéziszerszámok, ruházat, védőruházat
- 3.7 Gyártáshoz/Tömeggyártáshoz/Termeléshez felhasználható vagy nagy megterhelés alatt álló termékek, kivéve a DEWALT szerviz által támogatott gyártási folyamatok.

4. Kivételek a Garanciális igény alól

- A garanciális igény visszautasítható az alábbi esetekben:
- 4.1 A DEWALT szerviz számára nem bizonyítható egyértelműen, hogy a meghibásodás anyag vagy gyártási hibának köszönhető.
 - 4.2 A meghibásodás oka rendeltetészerű használatból fakadó elhasználódás. Lásd a 4.14-es szekciót. Minden termék ki van téve a használatból fakadó elhasználódásnak. Fontos a megfelelő termék kiválasztása.
 - 4.3 A termék dátum kódja és a száriási zám nem azonosítható.
 - 4.4 Az eredeti vásárlást igazoló bizonylat nem kerül felmutatásra az igény benyújtásánál.
 - 4.5 Nem rendeltetészerű használatból fakadó sérülések, beleértve a termék leejtését, a véletlen

baleseteket vagy a használati útmutatónak nem megfelelő használatot.

- 4.6 A DEWALT által nem jóváhagyott kiegészítők használatából vagy a használati útmutatóban nem szereplő kiegészítők használatából fakadó sérülések.
- 4.7 Bármely termék, mely az eredeti termékhez képest módosításra került.
- 4.8 Bármely termék, amelyet nem DEWALT szervíz javított meg vagy kísérelt meg megjavítani vagy amelynél a szerelő nem eredeti DEWALT alkatrészeket használt.
- 4.9 Túlerhelésből fakadó meghibásodás vagy részleges meghibásodás után történő további használat.
- 4.10 Nem megszokott környezetben történő használat, beleértve olyan esetet, mely során folyadék vagy egyéb anyag került a termékbe.
- 4.11 Hiányos karbantartás vagy az elhasználódott részek cseréjének elmulasztása.
- 4.12 A termék hiányosan vagy nem eredeti darabokkal került leadásra.
- 4.13 A termék meghibásodása a használója által történt, nem a használati útmutatónak megfelelő beállításból vagy összeszerelésből fakad. *Mindegyik termék alapos átvizsgálásra került gyártás során. Bármely szállításkor észrevett hibát vagy rossz beállítást azonnal jelezni kell az eladónak.*
- 4.14 Komponens meghibásodása rendeltetészerű használatból fakadóan. A rendeltetészerűen elhasználódó komponensek többek között, de nem kizárólag, az alábbiak:

Általános Alkatrészek

- Szénkefék
- Vezetékek
- Burkolatok
- Tokmányok
- Peremek
- Tárcsa tartók
- Tömítések
- O gyűrűk
- Zsirok, kenőanyagok

Termékspecifikus alkatrészek

- Szerviz készletek

Szögezők

- O gyűrűk
- Útészögek
- Rugók
- Útközök

Kalapácsoló

- Útőmechanika
- Hengerek
- Szerszámtartó
- Racsnik

Útvecsavarozók

- Üllő
- Bittartó
- Útő rész

5. Garanciális igény benyújtása

- 5.1 A garanciális igény benyújtásához lépjen kapcsolatba a termék értékesítőjével vagy az Önhöz legközelebbi lévő hivatalos DEWALT szervizzel (www.2helpU.com).
- 5.2 Juttassa vissza a DEWALT terméket az értékesítőjéhez vagy egy hivatalos DEWALT szervizhez valamennyi alkatrészszel és az eredeti vásárlást igazoló bizonylattal.
- 5.3 A hivatalos DEWALT szervíz megvizsgálja a terméket és jóváhagyja vagy visszautasítja a garanciális javítási kérelmet.
- 5.4 Amennyiben a garanciális javítás során a szerelők elhasználtott komponenseket fedeznek fel, a szervíz árajánlatot küldhet Önnek ezen komponensek javításáról vagy cseréjéről.
- 5.5 A termékek rendszeres karbantartásának elmulasztása a jövőbeli igények visszautasítását okozhatja.
- 5.6 A javítás elkészültekor a szervíz a terméket visszajuttatja oda, ahol a garanciális igényt benyújtották.

6. Érvénytelen garanciális igények

- 6.1 A DEWALT fenntartja a jogot, hogy visszautasítson bármilyen garanciális igényt, amennyiben a hivatalos szervíz szerint az nem felel meg a DEWALT Európai Garancia feltételeinek.
- 6.2 Amennyiben a garanciális igény visszautasításra került a hivatalos DEWALT szervíz által, a visszautasítás oka megküldésre kerül az igénylő számára a teljes javítás árajánlatával együtt. Amennyiben a garanciális igény visszautasításra került az újraösszeszerelés és a szállítás költsége az igénylő számára kiszámlázásra kerülhet.

7. Felhasználói feltételekben beálló változások

- 7.1 A DEWALT fenntartja a jogot, hogy felülvizsgálja és módosítsa a garancia feltételeit, az időtartamot és a termék jogosultságát értesítés nélkül, amennyiben azt szükségesnek tartja.
- 7.2 A jelenlegi DEWALT Európai Elektromos Kéziszerszám Garancia feltételei elérhető a www.2helpU.com oldalon, a helyi DEWALT értékesítőknél, valamint kérhető a DEWALT magyarországi képviselőtől.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

Gratulálunk Önnek ezen magas minőségű képviselő DeWALT készülék megvásárlásához! Fogyasztók részére értekesített termékeinkre:

10.000,- Ft – 100.000,- bruttó értékhatár között 1 év,
100.001,- Ft – 250.000,- Ft bruttó értékhatár között 2 év
250.000,- Ft bruttó értékhatár felett 3 év
időtartamú jótállást vállalunk.

Az áru hibás teljesítése esetén a fogyasztót a jogszabály szerinti keltekezzavassági jogok gyakorlása térítésmentesen megilteti, je gottja a jótállási nem érinti.

- 1) A Stanley Black & Decker Hungary Kft. a jótállás, keltek- és termékezzavasság alapján végzett igényérvényesítést a 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet és a 151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet szerint végzi a jótállási idő, illetve a keltek- és termékezzavassági jogok érvényesíthetőségének teljes időtartama alatt, aszerint, hogy a szerződés megkötésekor vagy az megelőzően rendelkezésre álló, és kapcsolódó reklámokban foglalt feltételek szerint felte a hibás teljesítésért. Az igényérvényesítés lehetősége az áru részét képező, vagy azzel összekapcsolt digitális tartalomra és digitális szolgáltatásra is kiterjed.
 - a) A fogyasztó jótállási igényét a jótállási jeggyel érvényesítheti, ezúttal kérjük azt őrizze meg. Nem lehet az érvényesítés feltétele a termék felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.
 - b) Vásárláskor a forgalmazónak (kereskedőnek) a jótállási jegyen fel kell tüntetnie a vállalkozás nevét, a termék azonosítására alkalmas megnevezését és típusát, továbbá – ha van – gyártási számát, a gyártó nevét, címét, ha nem azonos a vállalkozással, valamint a szerződés kötését, illetve a termék fogyasztó részére történő átadásának vagy vállalkozás általi üzembe helyezésének időpontját. A jótállási jegyet a forgalmazó (kereskedő) nevében eljáró személynek alá kell írnia és a kereskedés azonosítására alkalmas tartalom (minimum cégnev, üzlet címe) bélyegzővel ovashatónan le kell bélyegezni, továbbá elektronikus dokumentumon történő átadás esetén tartalmaznia kell az elektronikus aláírást. Kérjük, kísérje figyelemmel a jótállási jegy megfelelő érvényesítését, mivel a kijelölt szervizcsoport a jótállási igény érvényes jótállási jeggyel érvényesíthető. Amennyiben a jótállási jegy szabálytalanul került kiállításra, jótállási igényével kérjük forduljon a vállalkozás az Ön részére értekesítő partnercsoport (kereskedőhöz). Az előírt tartalmú jótállási jegyet a keltekezés elektronikus útján is átadhajta a fogyasztó részére, ha annak tartalma megfelel a fenti követelményeknek, és amelyre legkésőbb a termék átadása vagy üzembe helyezés napján köteles. Amennyiben nem közvetlen megküldéssel kerül sor az átadásra, hanem letétlét biztosító elérési cím formájában, úgy a letétlétőség a jótállási idő végéig nem süntethető meg.
 - c) A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása nem érinti a jótállási érvényességét. Kérjük, hogy a jótállási jegyen kívül a nyugtát vagy számlát is sziveskedjen megírni a gyorsabb és hatékonyabb ügyintézés érdekében, mert a szerződés megkötése az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal is bizonyítható.
 - d) Elvezett jótállási jegyet csak a fogyasztói szerződés létrejöttét igazoló nyugta vagy számla ellenében tudunk pótolni!
- 2) Nem terjed ki a jótállás:
 - a) amennyiben a hiba oka rendeltetésellenes, illetve a mellékelt magyar nyelvű használati kezelési útmutatóban foglaltaktól eltérő használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár

vagy egyéb a vásárlás után a fogyasztó érdekében keletkezett ok miatt következett be;

- b) azon alkatrészekre, amelyek esetében a meghibásodás a jótállási időn belül rendelkezésszerű használat mellett az alkatrészek természetes elhasználódása, kopása miatt következett be (gyűlönösen: fűrészléc, fűrésztalp, gyűlűkés, meghajtószíj, csapágy, szkenfke, csillagkerék);
 - c) a készülék túlterhelése miatt jelentkező hibákra, amelyek a hajtómű meghibásodásához, vagy egyéb ebből adódó károkhoz vezetnek;
 - d) a termék nem hivatalos szervizen történt javításából eredő hibákra;
 - e) az olyan károsodásokra, amelyek nem gyárti kiegészítő készülékek és tartozékok használatából adódnak amennyiben a jótállásra kötelezett a szakszervíz vagy szakvélemény kijavítást bizonyítja, hogy a hiba a fentiek valamelyikére vezethető vissza.
- 3) A termék meghibásodása esetén a fogyasztót az alábbi jogok illetik meg:
 - a) A fogyasztó elsősorban a kijavítás vagy csere iránti igényét a választása szerint a vállalkozás székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén, illetve kijavítás iránti igényét közvetlenül a jótállási jegy feltüntetett javítószolgálatnál is érvényesítheti. Termékezzavasság keretében a fogyasztó jótállási jegyén feltüntetett gyártótól vagy forgalmazótól is követelheti a hiba kijavítását vagy a termék kicserélését, melyre a forgalmazó hozzáfutól számított két év elteltéig van lehetősége.
 - b) Kérjük, hogy a hiba felfedezését követő legrovidebb időn belül sziveskedjen az a vállalkozással a szervizben bejelenteni. A fogyasztónak az áru a kijavítás vagy kicserélés teljesítése érdekében a vállalkozás rendelkezésére kell bocsátania. A vállalkozásnak a saját költségére kell biztosítani a kicserélés áru visszatvitelét.
 - c) Ha a fogyasztási cikk a vásárlástól számított három munkanapon belül meghibásodik, a fogyasztó ezen időtartamon belül kérheti annak kicserélését feltéve, hogy a meghibásodás a rendelkezésszerű használat akadályozza. A hiba fennállásának, vagy a rendelkezésszerű használat akadályozó mérték megállapításához a kereskedőgyártó a szakszervíz közreműködését kérheti / vagy szakvéleményt sziveskedjen be.
 - d) Amennyiben a jótállási igény bejelentését követően a vállalkozás az igény teljesíthetőségéről azonnal nem tud nyilatkozni, úgy öt munkanapon belül, igazolható módon értesítenie kell a fogyasztót az álláspontjáról.
 - e) A vállalkozásnak, illetve a javítószolgálatnak törekednie kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélést legfeljebb 15 napon belül megfelelő minőségben elvégezze, elvégeztesse. Ha a kijavítás vagy kicserélés időtartama a 15 napot meghalajta, akkor a vállalkozás a fogyasztót tájékoztatni köteles annak várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus útton vagy a fogyasztó általi átvételre alkalmas más módon történik. Ha a jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapított nyer, hogy a termék nem javítható, úgy a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában 8 napon belül ki kell cserélni. Ha a cseréne nincs lehetősége, úgy a megfizetés igazoló bizonylaton vállalkozás a fogyasztó részére visszatéríteni.
 - f) Ha a jótállási időtartam alatt a termék 3 alkalommal történő javítást követően ismét meghibásodik - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, valamint ha a fogyasztó nem igényli a vételtől arányos lezárást, és nem kívánja a termékét a vállalkozás költségére kijavítani vagy mással kicseréltetni - úgy a megfizetés igazoló bizonylaton javítottá bírultó

vételát 8 napon belül köteles a vállalkozás a fogyasztó részére átérlelni.

- Ha a termék kijavítására a vállalkozás részére való közléstől számított 30 napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozás köteles a terméket a határidő eredménytelen elteltét követő 8 napon belül kicserélni. Ha a cserére nincs lehetőség, úgy a megfizetést igazoló bizonylaton szereplő bruttó vételárát 8 napon belül köteles a vállalkozás a fogyasztó részére visszatéríteni.

f) A fogyasztó az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Az ellenszolgáltatás leszállítása akkor arányos, ha annak összege megegyezik a fogyasztónak szerződéseszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen megkapott áru értékének különbözetével.

g) A vállalkozás megtagadhatja az áru szerződéseszerű tételét, ha a kijavítás, illetve a kicserélés lehetetlen, vagy ha az aránytalan többletköltséget eredményezne a vállalkozásnak, figyelembe véve valamennyi körülményt, ideértve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, valamint a szerződészegyes súlyát.

h) A fogyasztó akkor is jogosult a szerződészegyes súlyához igazodva - az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelni, vagy az adásvételi szerződést megszüntetni, ha

- a vállalkozás nem végezte el a kijavítást vagy kicserélést, vagy elvégezte azt, de részben vagy egészben nem teljesítette, vagy megtagadta az áru szerződéseszerű tételét;
- ismételt teljesítési hiba merült fel, annak ellenére, hogy a vállalkozás megkísérelte az áru szerződéseszerű tételét;
- a teljesítés hibája olyan súlyú, hogy azonnali áru-szállítást vagy az adásvételi szerződés azonnali megszüntetését teszi indokoltt; vagy
- a vállalkozás nem vállalta az áru szerződéseszerű tételét, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy a vállalkozás észszerű határidőn belül vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérlelem nélkül nem fogja az árut szerződéseszerű tenni.

i) A fogyasztó adásvételi szerződés megszüntetésére vonatkozó kellékszavatolási vagy a vállalkozásnak címzett, a megszüntetésre vonatkozó döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja.

j) Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. Ha a fogyasztó hibás teljesítésre hivatkozva kívánja megszüntetni az adásvételi szerződést, a vállalkozást terhel annak bizonyítása, hogy a hiba jelentéktelen.

k) Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudta rendeltetés szerint használni.

l) A terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére a jótállási idő újból kezdődik.

4) A jótállás keretében tartozó kijavítás vagy csere esetén a vállalkozásnak, illetve a javítószolgáltatónak a jótállási jegyben fel kell tüntetni:

- a kijavítás iránti igény bejelentésének és a kijavításra történő átvétel időpontját,
- a hiba okát és a kijavítás módját;
- a termék fogyasztó részére történő visszaadásának időpontját,
- a kicserélés tényét és időpontját.

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) Kereskedelmi és Iparkamárk mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti!

Bizunk termekünk minőségében, ezért kiterjesztett gyártói garanciát kínálunk, mely kedvező formában kiegészíti és semmi esetre sem befolyásolja hátrányosan az Ön törvényes jogait. A gyártói garancia igénybeviteléhez szükséges regisztrációs feltételekről és egyéb részletekről tájékozódjon a <http://service.dewalt.hu> elérhetőségen.

Gyártó: DEWALT Richard-Klinger-Straße 11 65510 Idstein, Germany	Forgalmazó: Stanley Black & Decker Hungary Kft Miskolc Zsolcai kapu 9-11. / 49 RMA system: http://rma.ford-service.com E-mail: dewalt@hu.fixit-service.com Tel.: +36 46 500 385
--	--

Márkaszerviz
FIXIT Hungary Kft, 3526
Miskolc Zsolcai kapu 9-11. / 49
RMA system: <http://rma.ford-service.com>
E-mail: dewalt@hu.fixit-service.com
Tel.: +36 46 500 385

Stan Tools And Nails Ltd. Kőrdöl út 8. 2363 Felsőpályony
e-mail: info@stanleertools.hu
Tel.: +36303398429

Kereskedő által a vásárlással egyidejűleg kitöltendő

Kereskedő neve és címe:

A fogyasztási cikk megnevezése:

Típusa:

Gyártási száma:

Szerződéskötés és a termék fogyasztó részére történő átadásának dátuma:

A fogyasztási cikk bruttó vételára: Ft

..... P.H.

Aláírás

Kereskedő által kitöltendő kicserélés esetén

A fogyasztó a hibás terméket valamennyi tartozékával átadta.

A kicserélés időpontja:

..... P.H.

Aláírás

A hibátlan terméket átvettem.

A kicserélt új termék át vételének időpontja:

..... fogyasztó aláírása

Kijavítás esetén a szerviz tölti ki:

1. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja

Szervizbe érkezés időpontja:

Munkalap száma:

A bejelentett hiba oka

Elvégzett javítás:

Szervizből kiadás időpontja:

A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:

Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)

..... P.H.

aláírás

2. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja

Szervizbe érkezés időpontja:

Munkalap száma:

A bejelentett hiba oka

Elvégzett javítás:

Szervizből kiadás időpontja:

A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:

Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)

..... P.H.

aláírás

3. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja

Szervizbe érkezés időpontja:

Munkalap száma:

A bejelentett hiba oka

Elvégzett javítás:

Szervizből kiadás időpontja:

A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:

Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)

..... P.H.

aláírás

4. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja

Szervizbe érkezés időpontja:

Munkalap száma:

A bejelentett hiba oka

Elvégzett javítás:

Szervizből kiadás időpontja:

A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:

Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)

..... P.H.

aláírás

DeWALT Szervizpartnerek

Stanley Black&Decker Hungary Kft kereskedelmi képviselő		
		Tel.
Iroda	1016 Bp. Mészáros u 58/b.	+36-1-328-55-00

Központi Márkaszerviz			
		Tel/fax	
FIXIT Hungary Kft.	Zsolcai kapu 9-11 3526 Miskolc	+36 46 500 385	dewalt@hu.fixit-service.com https://rma.fixit-service.com/
Stan Tools And Nails Ltd.	Körösi út 8. 2363 Felsőpakony	+36 303 398 429	info@stanleytools.hu







CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST

DEWALT[®]

CZ měsíců
H hónap

12

PL miesięcy
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
http://www.bandservis.cz

H

FIXIT Hungary Kft.
Zsolcai kapu 9-11
3526 Miskolc
Tel.: +36 46 500 385
e-mail:
dewalt@hu.fixit-service.com
https://rma.fixit-service.com/

Stan Tools And Nails Ltd.
Kőrösi út 8.
2363 Felsőpakony
Tel: +36303398429
e-mail: info@stanleytools.hu

PL

Centralny Serwis Gwarancyjny
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: (22) 431-05-05
serwis@erpatech.pl

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy		PL Przebieg napraw gwarancyjnych				
H A garanciális javítás dokumentálása		SK Záznamy o záručných opravách				
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis